

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת' למנין הוונים

חלק שני מן נשואין

מספר התעודות	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יתחייבות. על איה סק נתנו וזו היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	תשנה	תשנה		תשנה	תשנה		

1. 18. 24. 22

2. 18.

שולש בלשנים
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה

שולש בלשנים
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה

2. 19. 24. 23

2. 19.

שולש בלשנים
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה

שולש בלשנים
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה
תת' אלה

שולש בלשנים תת' אלה 1895

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.			Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.	Еврейскій.		
	<p>Свидѣтельствованъ книгу сію и веденіе оной оказано во всеобщемъ правѣ и законѣ. Внѣшней неуравновѣженности не имѣетъ. Во всемъ крѣпко и твердо.</p> <p>Бракъ въ м. Троицкой двинъ всеобщимъ.</p> <p>Раввинъ Мушкетаръ Яковъ Премьеръ Яковъ Яковъ Сив. Бушманъ Павелъ Духовная Правленія Мойша Тайнеръ Павелъ Духовная Правленія Яковъ Тайнеръ</p>							
3.	20.	24. Раввинъ.	Февраль	1.	19.	<p>Французъ Гашебрия мущина еврей мущина еврей сумму сорока восьми руб. сер. и 40 р. е. и присва дѣтели: Моо севъ Райнеръ и Мителъ Вас ершаровъ.</p>	<p>Колодой еврей мущина еврей лей Мейеръ Дани ловичъ Штир мучъ вѣнчанъ въ мѣрѣ вѣнча конный бракъ съ довицею Рива и Аб севъ догребто су Серъ Кав мѣн. Вон Ра.</p>	3.

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת' למנין היונים

חלק שני מן נשואין

מספר התקנות	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש התקנה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התקנה היינו כתובות יתחייבות על איזה סך נתנו וזמי היו העדים.	מי הזמין בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהודי	יזמי		

Handwritten entries in the first section of the table, including names and dates in Hebrew script.

Handwritten entries in the second section of the table, including names and dates in Hebrew script.

3. 24. 24

Handwritten text in the left margin, possibly in Russian or another language, including words like 'съ кѣи' and 'бракъ'.

Б. Книга для записки сочетания браковъ между Евреями на 1895 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
Н. 19.	24.	Раввина.	Раввинъ	Февраль	19.	Французъ Гайнцъ и другіе судья сорока восьми иудеевъ. № 48 р. с. при свидѣтеляхъ: Моисей Ваи- неръ и Мендель Рассерманъ.	Холодской еврей, Израильевичъ. Винисевичъ Тимъ Хазъ Шамуэль - Срулевичъ Ша- пиръ Вени- аминъ въ еврейскій законоуказъ изъ Довнино Мадъ- ководорова Ха- ица Мейн- перъ изъ Рванъ- городка.

1895 года, Марта 1 дня, нижеподписавшіеся свидѣтели въ вѣдомой книгѣ сию и вѣдѣніе оной охраняю въ всемъ правшій вѣдомъ. Взрѣи не имѣетъ въ виду въ немъ кшамъ и вѣдѣніе въ вѣдѣніи. Довно ора въ вѣдѣніи
всего двѣ № 2 брака. —

Раввинъ Шимская округа
Крестьянская ул. Св. Вуцковска
Клеонъ Духовная управленія Моисей Катцбергъ
Клеонъ Духовная управленія Кошманъ Тассманъ

100
102
X

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת' למנין היונים

חלק שני מן נשואין

מסד התקנה	כמה שנים		מי היה מסד הקידושין תחת החופה	יום והודש התקנה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התקנה הינו כתובות יהתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהודי	יורי		

19.24

פה בלשוננו
 הוחלט
 1. 19.
 סך של 100
 1895
 100
 100
 100
 100

ביום 19.24
 הוחלט
 1895
 100
 100
 100
 100

Б. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1895 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

1895 годъ, Архивъ г. Одессы, и въ настоящее время
 сохранился въ видѣ рукописи въ архивѣ г. Одессы и веденіе
 оной окупалось во всемъ правомъ и законѣ. Въ
 ней не имѣются никакія исправленія и дополненія
 съ извѣстнаго времени. Изъ этого не должно
 вѣствоваться, что въ архивѣ г. Одессы
 не сохранилось никакихъ документовъ. Въ настоящее время
 членъ духовнаго управления г. Одессы
 членъ духовнаго управления г. Одессы
 членъ духовнаго управления г. Одессы

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת' למנן היונים

חלק שני מן נשואין

מספר התקנית	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יהתחייבות. על איזה סך נתנו זמי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יובי	יהודי		

ביום 1895 בליל 18...
 הבעל...
 האשה...
 יום וחדש...
 כתבים הנעשים...
 על איזה סך נתנו זמי היו העדים.

Къинъ
бракъ
состо-
ей.

...
...
...
...

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обруче- нiя и бракосоче- танiя (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состо- яніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.		

1895 годъ Маисъ 1 гдъ, иудейскому
мѣсяцъ свидѣтельствованъ Кнезу сію и веденіе
оное оказалось во всемъ правымъ и вѣрнымъ.
Въ немъ не имѣетъ недостатковъ. Въ немъ оныхъ
мѣсяцъ въ м. Новгородѣ браковъ не было
вовсе. — Раввинъ Иудейскаго уѣзда
Кременецкаго уѣзда Сед. Рудинскій
Ученъ Духовнаго Правленія Моисе Райнеръ
Ученъ Духовнаго Правленія Иудейскій

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת' למנין היונים

חלק שני מן נשואין

מספר התענית	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יהתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים.	מי כמה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יורני	יורני		

בשנת 1895 ה'תרנ"ה
 בתענית מספר ...
 בין בעלי הנשואין בשעת
 החתונה היינו כתובות
 יהתחייבות על איזה סך
 נתנו ומי היו העדים.

Б. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1895 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
5.	20.	24.	Раввинъ.	Май 12.	В. Венъ 1.	<p>Харунъ Заимъ дабыму и нѣнаемому собока воевн руб. сер. 148р. с. ири свидѣ- мяхъ: Моисей Райнерманъ, Хейль Валер мандъ.</p>	<p>Заименъ рдовойго Билетюко мандира 34 Браунскаго Ембародуб- екая мюлка 29 Нодоръ 1894 годъ за 1301, мюка нинъ ч. Конс м, Лито вену- каго чюдъ Кіев екви Судернн Шмидъ Менде мевъ вступитъ въ бракъ съ дѣвницею м. Ввино- родка Удѣль Моис Ковоб.</p>

[Handwritten flourish or signature]

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת' למנין היונים

175

חלק שני מן נשואין

מספר התגות	כמה שנים		מי היה מסודר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יהתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יום	חודש		
5. 20. 9.				10	אלול	כסף ארבע מאות	אח"כ 1000
				12. 1.			אח"כ 1000
						נתת לי	אח"כ 1000
						אשה 48	אח"כ 1000
						אשה 20	אח"כ 1000
						אשה 1894	אח"כ 1000
						אשה 30 11	אח"כ 1000
						אשה 2	אח"כ 1000
						אשה 3	אח"כ 1000
						אשה 3	אח"כ 1000
						אשה 2	אח"כ 1000
						אשה 2	אח"כ 1000
						אשה 2	אח"כ 1000
						אשה 2	אח"כ 1000

Handwritten signature or mark at the bottom of the page.

В. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1895 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
6.	19.	24.	Раввикъ.	Май	Суббота 23. 12.	Францъ Заимъ да въ присутствіи на сумму сорока воемъ суд. сер. № 48. е. пр. свидѣтели: Моисей Вайнеръ и Мелъ Вассерманъ.	Холомонъ Заимъ и Гейль Зорки Тобъ-Зуръ Мойше-Лейдишъ въ Декенъ вѣнчались въ еврейскомъ законѣ бракъ съ дѣвцею Над-Сураю доль Нахмана Судеръ и др. Вилневъ.
7.	20.	27.	Тюбие.	30.	19.	Францъ Заимъ да въ присутствіи на сумму сорока воемъ суд. сер. № 48. е. пр. свидѣтели: Моисей Вайнеръ и Мелъ Вассерманъ.	Холомонъ Заимъ и Гейль Зорки Тобъ-Зуръ Мойше-Лейдишъ въ Декенъ вѣнчались въ еврейскомъ законѣ бракъ съ дѣвцею Над-Сураю доль Нахмана Судеръ и др. Вилневъ.

1895 годъ, 1 днъ, нѣделю савицею
свидѣтели вѣнчавши между сию и вѣдѣи оной

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת' למנין הימים

חלק שני סן נשואין

מספר התקנות	כמה שנים		מי היה מסור הקידושין תחת החופה	יום והודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יתחייבות, על איזה סך נתנו זמי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	אשה	הבעל		יהודי	יוני		
					23.12	<p>כתובת נעשה</p> <p>נניח</p> <p>לפניהם סך</p> <p>למטרת חתונה</p> <p>מאת כל זוג</p> <p>מאת כל זוג</p> <p>מאת כל זוג</p> <p>מאת כל זוג</p> <p>מאת כל זוג</p> <p>מאת כל זוג</p>	<p>נניח</p> <p>נניח</p> <p>נניח</p> <p>נניח</p> <p>נניח</p> <p>נניח</p> <p>נניח</p> <p>נניח</p> <p>נניח</p>
					30.12	<p>כתובת נעשה</p> <p>נניח</p> <p>לפניהם סך</p> <p>למטרת חתונה</p> <p>מאת כל זוג</p> <p>מאת כל זוג</p> <p>מאת כל זוג</p> <p>מאת כל זוג</p> <p>מאת כל זוג</p> <p>מאת כל זוג</p>	<p>נניח</p> <p>נניח</p> <p>נניח</p> <p>נניח</p> <p>נניח</p> <p>נניח</p> <p>נניח</p> <p>נניח</p>

6.19.24

9.20.24

בשנת 1895, חתונה נעשתה בין אשתו של ...

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.			Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			<p>оказавше во всемъ ир. и вѣдѣннѣ. во всемъ несправ носней и тѣмъ. въ истреженіи и вѣдѣннѣ въ м. Мѣногор въ всего ир. брава № 3.</p> <p>Раввинъ Шумская урядника Кременская уряд. Сои. Вудинъ Членъ Духовнаго Правленія Кеише Ваинеръ Членъ Духовнаго Правленія Куршита Вас. Муха</p>					
8. 19. 97.		Раввинъ.		14.	4.	Французъ Заимевъ да въ мѣсяцъ въ Касуму сорока во всемъ суд. сер. № 48. три свидѣле мей. Моисей Райнертъ М. Хейс Вассер- манъ.	Вдовецъ мѣсяцъ 2. Старокометан тинъ въ Каминъ Мошковичъ Ваинъ мейснъ въ мѣсяцъ во 2 ^{ой} за мѣсяцъ дракъ съ вѣнцомъ Хана-Манковъ дозеръ Мошка Каренбойна мѣс. Ваинъ мѣс. Подоль- ской губерніи.	

1895 годъ Членъ 1 дѣлъ ниже подписавшіе
 съ свидѣтелями вѣдомъ книгу сію и введеніе оной

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

оказавшись во всемъ правымъ и справедливымъ. Въ немъ не имѣетъ равной и силы. Въ немъ же и шло и вѣдало
 все. Тамъ же и было совершено одинъ и тотъ бракъ. —
 Рабби Шимонъ изъ урса
 Кременская изъ урса Св. Вулкинъ
 Сень духовная Правленія Мадия Ваица
 Сень духовная Правленія

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת' למנין היונים

חלק שני מן נשואין

מספר הנשואין	כמה שנים		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחודש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היונו כחובות יהתחייבות, על איזה סך נתנו ומי היו העדים.	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	אשה	אב		יבין	יחזין		

פנאלה ב' ללשון אלה פנאלה

פנאלה פנאלה פנאלה פנאלה

פנאלה פנאלה פנאלה פנאלה

פנאלה פנאלה פנאלה פנאלה
פנאלה פנאלה פנאלה פנאלה

Б. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1895 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
9	23	20	Раввинъ	25	16	Брачную запись Чинамъ супругамъ Мана но Дуриней Ворока всѣмъ руб. Среб. №48 р. а. При св. Духахъ: свѣдѣтели Кашноръ и Шифель Шасерманъ	Колодой Митри М. Шабалинъ и брава въ хата Удѣла, 2-го Гинскаго Купеческимъ Выходъ Зейлихъ-Мейвель Дуня-Валиовъ Замцманъ вомъ нимъ въ первой Закономъ браки въ Дубницкого Мана Мещушниковна Колодъ Зейли Брава Выходъ

1895 годъ, Августа 1 дня, Наме подписавшихся, Судьи
тебе объявлено книгу вѣно и вѣдоміе аней о кака
словъ во всемъ правильномъ, въ ней направ
но обрѣтены, въ потахшески и гедонъ въ св.
Брава Выходъ всего вѣно А. брат.
Раввинъ Шумского участка,
Крешенскаго Юрка Докторъ Яковлевъ
Колодъ Дуриней Ворока
Колодъ Дуриней Ворока

x Слово "каго" утѣта, наме неправильно написаны не читаны
Раввинъ Докторъ Яковлевъ

ספר לכתוב בו נשואין של יהודים משנת אלה תת' למנין היונים

חלק שני מן נשואין

מספר התקנת	כמה שנים		מי היה מסדר ה קידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות יתחייבות. על איות סך נתנו ומי היו העדים.	מי כמה בעלי הנשואין. ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	אשה	אב		יום	חדש		
9	28	20	שש	אב	אש	<p>כמה מלכא ושלמה ושלום</p> <p>היה מלכא ושלמה ושלום</p> <p>היה מלכא ושלמה ושלום</p>	<p>היה מלכא ושלמה ושלום</p> <p>היה מלכא ושלמה ושלום</p> <p>היה מלכא ושלמה ושלום</p>
						<p>שנת 1895 ה'תרנ"ה</p> <p>היה מלכא ושלמה ושלום</p> <p>היה מלכא ושלמה ושלום</p>	

ענין
בראך
סו-
סו-
סו-

Mit
ma
&
ma
ma
ma
ma
ma
ma
ma
ma
ma
ma

ma
ma
ma
ma

ma

Б. Книга для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1895 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
10	23	25	Раввинъ	Августъ 2	Угъ 24	Братнуго Самуелъ Раисманъ Давидъ сынъ Шенъ М. Блюзгорка на Ашкенази, Сорюка восьми руб. Срод. 1848 р. с. при Свѣ Дѣтей: Шошкетъ Вайнеръ и Мисель Васерманъ	Холодъ Штжанъ М. Воловикъ Овни-Беншанъ Ситковскій Угъ рубль и шк, Боту пиль въ Корвѣй Законодъ бракъ съ Давидомъ Рисманомъ Тришманъ Угъ 2. Крешонъ сиръ
11	20	23	Раввинъ	15	Июль 7	Братнуго Самуелъ Давидъ сынъ Шенъ на Ашкенази, Сорюка восьми руб. Срод. 1848 р. с. при Свѣ Дѣтей: Шошкетъ Вайнеръ и Мисель Васерманъ	Холодъ Штжанъ М. Воловикъ Овни-Беншанъ Ситковскій Угъ рубль и шк, Боту пиль въ Корвѣй Законодъ бракъ съ Давидомъ Рисманомъ Тришманъ Угъ 2. Крешонъ сиръ
12	20	21	Раввинъ	22	14	Братнуго Самуелъ Давидъ сынъ Шенъ на Ашкенази, Сорюка восьми руб. Срод. 1848 р. с. при Свѣ Дѣтей: Шошкетъ Вайнеръ и Ми хель Васерманъ	Холодъ Штжанъ М. Штжанъ Кан и сир - Угъ Хановъ Сидманъ Ситковскій въ Корвѣй зак нѣвъ бракъ съ Давидомъ Рисманомъ Штжаномъ Бойр сиръ и М. Блюзгорка